

Algemene wettelijke voorwaarden en het gebruik charter van de MMM Business Media sites

- algemene gebruiksvoorwaarden en wettelijke bepalingen
- het gebruik van de commentaar ruimte
- vertrouwelijkheid regels en de bescherming van het privé leven

A – Algemene gebruiksvoorwaarden en wettelijke bepalingen

De sites van MMM Business Media (MMM) en de satelliet sites zijn beschermd door het auteursrecht, de internationale wetgeving op de intellectuele eigendom, het handelsrecht en het merkenrecht.

Alle teksten, commentaren, werken, illustraties, video's, pdf files en afbeelding op de sites van MMM zijn de exclusieve eigendom van MMM overeenkomstig de bepalingen van de Belgische wet van 30 juni 1994 met betrekking tot de auteursrechten en aanverwante rechten, herzien en aangepast door de wetten van 3 april 1995, 31 augustus 1998, 22 mei 2005, 4 december 2006 en 9 mei 2007.

De gepubliceerde informatie, teksten, commentaren zijn uitsluitend voor privaat gebruik. Het is strikt verboden ze te reproduceren, vertalen, wijzigen, verspreiden, verkopen, publiceren of exploiteren in elektronische vorm of enige andere vorm zonder voorafgaandelijke, schriftelijke toestemming van MMM.

De op de site vermelde merken horen toe aan hun respectievelijke eigenaars.

De bezoeker van de MMM sites erkent goed nota te hebben genomen van de wettelijke bepalingen en de gebruiksvoorwaarden en verplicht er zich toe die bepalingen te zullen respecteren.

Toepassingen :

Het voorliggende gebruik charter is van toepassingen op de volgende sites :

[Fleet-business.com](#), [Truck-business.com](#), [Warehouseandlogistics.com](#), [Speciaaltransportmagazine.com](#), [mmm-businessmedia.com](#) alsook alle satelliet sites van deze sites.

Deze lijst is niet beperkend en MMM houdt zich het recht voor de lijst op elk moment aan te passen.

MMM vult het informatieaanbod aan met de mogelijkheid voor de bezoekers om producten uitgegeven door MMM aan te kopen, zich te abonneren op de tijdschriften en de informatieve nieuwsbrieven, zich in te schrijven voor een opleiding of een conferentie. De regels en gebruiksvoorwaarden van de commerciële online site van MMM, [shop.mmm.be](#), zijn vastgelegd in de specifieke gebruiksvoorwaarden, beschikbaar door op volgende link te klikken => link naar de algemene voorwaarden van de eshop. => *lien vers les conditions générales de l'eshop.*

B - Commentaar ruimte

De commentaar ruimte biedt u de mogelijkheid een debat te voeren over de informatie gepubliceerd op de sites van MMM of die informatie te ondersteunen. De ruimte is toegankelijk onder elk artikel, nieuws of dossier gepubliceerd op de sites.

De gedragsregels

Het plaatsen van een commentaar op een van de sites van MMM houdt in dat de schrijver zich akkoord verklaart met alle onderstaande regels.

Alle informatie gepubliceerd op de sites van MMM moet beantwoorden aan de wettelijke normen. U bent verplicht deze voorwaarde formeel te onderschrijven en bent verantwoordelijk voor de informatie die u publiceert, zowel civiel als strafrechtelijk.

Uw commentaar wordt beoordeeld, dat houdt in dat de redactie van MMM waakt over het respecteren van de gedragsregels en zich het recht voorbehoudt volgende boodschappen geheel of gedeeltelijk te verwijderen:

- De boodschappen die door het recht beoordeeld worden als: met racistisch karakter, xenofob, revisionistisch of negationistisch
- Hatelijke boodschappen, belasterende of agressieve
- Het aanzetten tot rassenhaat, oproepen tot geweld of moord
- Boodschappen met pornografisch karakter, pedofiel of obscene
- Persoonlijke beledigingen en aanvallen
- Boodschappen die ingrijpen in het privé leven van derden
- Publicitaire boodschappen, communiqués van politieke of syndicale verenigingen;
- Herhaalde en identieke boodschappen met het oog op verzaadiging van de commentaar ruimte
- Boodschappen van 2 personen ten laste van een derde persoon
- Persoonlijke boodschappen tussen deelnemers of gepost op andere forums
- Herhaalde links naar andere sites.

U kunt commentaar geven op de argumenten, maar niet op de individuen. Wij vragen ook om de geest van de aangeane discussies te respecteren, zonder tussenbeide te komen met belachelijke of onbegrijpelijke boodschappen of niet ter zake doende opmerkingen.

De lengte van een reactie is beperkt tot 500 karakters. Om een idee uiteen te zetten dat de opgelegde limiet zou overschrijden kunt u zich altijd richten tot het redactionele team van MMM (email du content manager).

Het redactionele team van MMM behoudt zich het recht voor deze reacties en commentaren te gebruiken bij overzichten en bij het schrijven van dossiers in de uitgaven op papier.

Een misbruik melden

Gebruikers die zich storen aan bepaalde boodschappen worden gevraagd dit te melden aan MMM door gebruik te maken van de knop "een misbruik melden" onderaan elke boodschap. Indien de klachten gefundeerd zijn zal dadelijk actie ondernomen worden en zullen de betrokken commentaren worden verwijderd.

Moderatie

Reacties op artikels worden gemodereerd door de administrators van de sites. De administrators houden zich tevens het recht voor ten volle gebruik te maken van hun uitgeversverantwoordelijkheid en wettelijke verantwoordelijkheid en dus de gedragsregels toe te passen door de commentaren geheel of gedeeltelijk te verwijderen.

Bezoekers die de gedragscode op een flagrante en/of systematische manier overtreden zullen onmiddellijk of definitief verbod krijgen nog commentaren te plaatsen. Het wordt de bezoekers gevraagd zich te identificeren aan de hand van een inschrijving op één van de sites van MMM alvorens een commentaar te kunnen achterlaten. Er zal tevens een paswoord toegekend worden voor identificatiedoeleinden voor de verdere commentaren. De bij de inschrijving ontvangen gegevens met persoonlijk karakter zijn vertrouwelijk en zijn onderworpen aan de regels van de bescherming van het privé leven.

Op de beslissingen van de editieverantwoordelijken is geen beroep mogelijk en ze kunnen niet betwist worden. De bezoekers engageert zich om de gedragsregels te respecteren door zijn boodschap te valideren. **MMM kan op elk moment deze voorwaarden veranderen of uitbreiden. De gewijzigde versie treedt in voege 30 dagen na de publicatie op de website.**

C – Vertrouwelijkheidsregels en bescherming van het privé leven

MMM houdt zich strikt aan de Belgische wetgeving van 8 december 1992, gewijzigd door die van 11 december 1998 met betrekking tot de bescherming van het privé leven.

De gegevens met persoonlijk karakter die worden opgenomen via de inschrijvingsformulieren of ieder ander middel dat de sites van MMM ter beschikking staat zijn vertrouwelijk en zullen niet aan derden worden doorgegeven. De verzamelde gegevens zullen slechts gebruikt worden voor transacties, het opstellen van globale statistieken over de activiteiten van de bezoekers aan de sites van MMM en statistieken met betrekking tot het gebruik van de sites. De verzamelde gegevens worden gebruikt om de kwaliteit van de dienstverlening te verbeteren en de informatie verstrekt door MMM.

De bezoeker heeft de mogelijkheid af te zien van het ontvangen van promotionele boodschappen van commerciële partners van MMM bij zijn inschrijving en zijn abonnement. De bezoeker kan dat tevens doen door zijn persoonlijke gegevens on line aan te passen.

De bezoeker beschikt tevens over een toegangsrecht, rechtzetting en verzet met betrekking tot de persoonlijke gegevens die hem aangaan via zijn on line rekening.

De bezoekers heeft tevens de mogelijkheid zijn inschrijving te beëindigen. In dat geval zullen er geen persoonlijke gegevens bewaard worden door MMM.

Verantwoordelijke Uitgever : Jean-Marie Becker

MMM Business Media
Parc Artisanal, 11-13
4671 Blegny-Barchon (België)
Tel : +32 4 387 87 87

Conditions générales légales et charte d'utilisation des sites de MMM Business Media

- conditions générales d'utilisation et mentions légales
- utilisation de l'espace commentaire
- règles de confidentialité et de protection de la vie privée

A – Conditions générales d'utilisation et mentions légales

Les sites de MMM Business Media (MMM) et ses sites satellites sont protégés par le droit d'auteur, les lois internationales sur la propriété intellectuelle, le droit commercial et le droit des marques.

Tous les textes, commentaires, ouvrages, illustrations, vidéos, fichiers pdf et images reproduits sur les sites de MMM sont la propriété exclusive de MMM conformément aux dispositions de la loi belge du 30 juin 1994 relative aux droits d'auteur et aux droits voisins et modifiée par les lois des 3 avril 1995, 31 août 1998, 22 mai 2005, 4 décembre 2006 et 9 mai 2007.

Les informations, textes, commentaires... publiés sont exclusivement à usage privé. Il est interdit de les reproduire, traduire, modifier, diffuser, vendre, publier ou de les exploiter dans un format électronique ou sous tout autre format sans l'accord écrit préalable de MMM.

Les marques mentionnées sur les sites appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

L'utilisateur des sites de MMM reconnaît avoir pris connaissance des mentions légales et les règles d'utilisation et d'en respecter les dispositions.

Champs d'application :

La présente charte d'utilisation s'applique aux sites :

Fleet-business.com, Truck-business.com, Warehouseandlogistics.com, Specialtransportmagazine.com, mmm-businessmedia.com ainsi qu'à tous les sites satellites liés à ces sites.

La liste n'est pas exhaustive. MMM se réserve le droit de la modifier à tout moment.

MMM complète son offre d'information par la possibilité donnée au visiteur d'acheter des produits édités par MMM, de s'abonner aux magazines et aux newsletters d'information, de s'inscrire à des formations et conférences. Les règles et conditions d'utilisation du site de commerce en ligne de MMM, shop.mmm.be, sont régies par les conditions spécifiques disponibles en cliquant sur ce **lien**. => *lien vers les conditions générales de l'eshop.*

B - Espace commentaires

L'espace commentaires vous permet de débattre ou d'étayer chaque information publiée sur les sites de MMM. Cet espace est accessible sous chaque article, news ou dossier publié sur les sites.

Les règles de conduite

Le dépôt de commentaires sur les sites de MMM implique l'acceptation de l'ensemble des règles exposées ci-dessous.

Toutes les informations publiées sur les sites de MMM doivent être légales. Vous reconnaissez formellement cette condition et êtes responsable des informations que vous publiez, aussi bien civilement que pénalement.

Vos commentaires sont modérés, cela implique que la rédaction de MMM veille au respect des règles de conduites et se réserve le droit de supprimer totalement ou en partie :

- les messages tombant sous le caractère de la loi : à caractère raciste, xénophobe, révisionniste, négationniste
- les messages haineux, diffamatoires ou agressifs ;
- les incitations à la haine raciale, les appels à la violence ou au meurtre ;
- les messages à caractères pornographiques, pédophiles ou obscènes ;
- les insultes personnelles ;
- les messages portant atteinte à la vie privée de tiers ;
- les messages publicitaires, les communiqués d'organisations politiques, syndicales ;
- les messages répétitifs et identiques en vue de saturation de l'espace commentaires
- les messages conduits par 2 intervenants aux dépens d'une troisième personne (procès)
- les messages personnels échangés entre participants ou postés sur d'autres forums
- les liens répétés vers d'autres sites.

Vous pouvez critiquer les arguments d'autrui, pas les individus. Nous vous demandons également de respecter l'esprit des discussions engagées, sans interférer par des messages de dérision, incompréhensibles ou hors sujet.

La longueur des réactions aux articles est limitée à 500 caractères. Pour exprimer une idée dépassant la limite de caractères imposée, vous pouvez vous adresser à l'équipe rédactionnelle de MMM (email du content manager).

L'équipe rédactionnelle de MMM se réserve le droit d'utiliser les réactions et les commentaires pour alimenter la réflexion et l'écriture de dossiers dans ses éditions papier.

Signaler un abus

Les utilisateurs qui sont dérangés par certains messages sont invités à le(s) mentionner à MMM en utilisant le bouton "signaler un abus" en dessous de chaque message. Si la réclamation est fondée, les mesures nécessaires seront prises immédiatement et entraîneront le retrait immédiat des commentaires concernés.

Modération

Les réactions aux articles sont modérées par les administrateurs des sites. Les administrateurs se réservent le droit d'exercer pleinement leur responsabilité éditoriale et légale et d'appliquer les règles de conduite en supprimant, en tout ou en partie, un message.

Les visiteurs qui violeraient ce code, de manière flagrante et/ou systématique, seront momentanément ou définitivement interdits de déposer des commentaires. Il est demandé aux visiteurs de s'identifier par une inscription sur les sites de MMM avant de pouvoir laisser un commentaire. Un mot de passe sera alors attribué à des fins d'identification pour les commentaires ultérieurs. Les données à caractère personnel récoltées lors de l'inscription sont confidentielles et sont soumises aux règles de protection de la vie privée.

Les décisions des responsables d'éditions sont sans appel et ne peuvent être contestées. Le visiteur s'engage à respecter ces règles de conduite en validant son message. Il

MMM peut à tout moment modifier ou amender ces conditions. La version modifiée sera en vigueur 30 jours après sa publication sur le site web.

C - Règles de confidentialité et de protection de la vie privée

MMM se conforme strictement à la loi belge du 8 décembre 1992 modifiée par celle du 11 décembre 1998 relatives à la protection de la vie privée.

Les données à caractère personnel qui sont récoltées par le biais des formulaires d'inscription ou de tout autre moyen à disposition sur les sites de MMM sont confidentielles et ne seront pas divulguées à des tiers. Les données récoltées ne seront utilisées qu'à des fins de transaction, d'établissement de statistiques globales sur les activités des visiteurs des sites de MMM et de statistiques liées à l'utilisation des sites. Les données récoltées sont recueillies en vue d'améliorer la qualité des services et des informations fournies par MMM.

Le visiteur a la possibilité de refuser de recevoir des messages promotionnels des partenaires commerciaux de MMM lors de son inscription et de son abonnement. Le visiteur peut également s'y opposer en modifiant ses données personnelles en ligne.

Le visiteur dispose légalement d'un droit d'accès, de rectification, d'opposition aux données personnelles le concernant via son compte en ligne.

Le visiteur a également la possibilité de supprimer son inscription. Aucune donnée personnelle ne sera dès lors conservée par MMM.

Editeur Responsable : Jean-Marie Becker

MMM Business Media
Parc Artisanal, 11-13
4671 Blegny-Barchon (Belgique)
Tel : +32 4 387 87 87

General legal conditions and utilisation charter for MMM Business Media sites

- general conditions of use and legal mentions
- use of the comments section
- confidentiality and protection of private life rules

A - General conditions of use and legal mentions

The MMM Business Media sites and its satellite sites are protected by author's rights, international regulations on intellectual property, commercial law and branding rights.

All texts, comments, works, illustrations, videos, pdf files and images reproduced on the MMM Business Media sites are the exclusive property of MMM Business Media, in accordance with the provisions of the Belgian law of 1994 relative to author's rights and to annexed rights and as modified by the laws of April 3 1995, August 31 1998, May 22 2005, December 4 2006 and May 9 2007.

The information, texts, comments... published are exclusively for private use. It is forbidden to reproduce, translate, modify, broadcast, sell or use them in electronic format or any other format without the prior written agreement of MMM Business Media. The brands mentioned on the sites belong to their respective owners.

All users of MMM Business Media sites recognises having taken note of the legal mentions and utilisation regulations, and agree to adhere to the provisions contained therein.

Field of application:

This present utilisation charter applies to the following sites: Fleet-business.com, Truck-business.com, Warehouseandlogistics.com, Speciaaltransportmagazine.com, mmm-businessmedia.com as well as to all satellite sites linked to these sites. This list is not exhaustive. MMM Business Media reserves the right to modify it at any time.

MMM Business Media complements its information provision by the possibility for visitors to buy products published by MMM Business Media, to subscribe to magazines and to information newsletters, to register for training courses and conferences. The regulations and conditions for the use of the MMM Business Media on-line trading site (shop.mmm.be) are governed by specific conditions available by clicking [here](#) => *lien vers les conditions générales de l'eshop*.

B - Comments section

The comments section enables you to contest or support each piece of information published on MMM Business Media sites. This section is available underneath each article, news item or dossier published on the sites.

Operating rules

Placing a comment on MMM Business Media sites implies the acceptance of the whole of the rules set out below. All information published on MMM Business Media sites must be legal. You formally recognise this condition and you are responsible for the information you publish, both under civil and criminal law.

Your comments are to be restrained, which means that MMM Business Media reserves the right to totally or partially remove:

- messages which fall foul of the law: racist, xenophobic, revisionist in nature
- hateful, defamatory or aggressive messages
- incitements to racial hatred and calls for violence or murder
- messages which are pornographic, paedophilic or obscene in nature
- personal insults
- messages infringing on the private lives of third parties
- advertising messages, communiqués from political or trades union organisations
- repetitive and identical messages designed to saturate the comments section
- messages placed by two participants to the disadvantage of a third person (proceedings)
- personal messages exchanged between participants or posted on other forums

- repeated links to other sites

You may criticise the arguments of other people, not individuals themselves. We also ask you to respect the spirit of the discussions taking place, without disrupting them with messages which are derisive, incomprehensible or irrelevant to the subject.

Messages are limited to 500 characters. If you wish to express an idea which is longer than the imposed character length, you may contact the MMM Business Media editorial team (email content manager).

The MMM Business Media editorial team reserves the right to use reactions and comments to add to the consideration and writing of dossiers in its printed editions.

Notifying of infringement

Users who are disturbed by certain messages are invited to notify MMM Business Media of this by clicking on the 'notify infringement' button to be found beneath each message. If this claim is justified, the necessary measures will be taken immediately and will lead to the immediate removal of the comments involved.

Moderation

Reactions to articles will be moderated by the sites' administrators. The administrators reserve the right to fully exercise their editorial and legal responsibilities and to apply the operating rules by removing, wholly or partially, a message.

Visitors who flagrantly and/or systematically violate this code will be temporarily or definitively forbidden from placing comments. Visitors are asked to identify themselves via an inscription on the MMM Business Media sites before being able to leave a message. A password will then be allocated for identification purposes when future comments are placed. Data collected during this inscription which may be personal in nature are confidential and subject to the laws on protection of private life.

Decisions taken by the editorial heads are without appeal and cannot be contested. Visitors commit to adhering to these operating rules by confirming their message.

MMM Business Media may at any time modify or amend these conditions. The modified version will be in force 30 days after its publication on the website.

C – Rules involving confidentiality and protection of private life

MMM Business Media adheres strictly to the Belgian law of December 8 1992 modified by that of December 11 1998 relative to the protection of private life. Data collected via inscription forms or by any other method available on MMM Business Media sites are confidential and will not be divulged to third parties. Data collected will only be used for the purposes of transaction, establishing global statistics on the visitors to MMM Business Media sites and statistics allied to the use of the sites. The data collected are for the purposes of improving the quality of service and information supplied by MMM Business Media.

Visitors have the right to decline to receive promotional messages from the commercial partners of MMM Business Media when submitting their inscription and their subscription. Visitors can also declare themselves opposed to such messages by modifying their personal details on-line.

Visitors also have a right of access, of rectification, and of disagreement with personal data involving him or her, via his or her on-line account.

Visitors also have the possibility of cancelling their subscription. No personal details will then be retained by MMM Business Media.

Editor responsible: Jean-Marie Becker

MMM Business Media
Parc Artisanal, 11-13
4671 Blegny-Barchon (Belgium)
Tel : +32 4 387 87 87